

GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL

AL XI-LEA.

№ 10

Brashov, 2. Februarie

1848.

PARTIDELE POLITICE.

(Джукіере.)

Пълъ ачі анализаръм партиделе: пропъшиторіор пе калеа леці, а консерватівіор, а реакціонаріор, към ші а револѣціонаріор, кърор ноі днсодіръм пе радикалі, прінчипеле кърора токма де п'ар воі еі, дѣк неапърат ла револѣціе. Алте пѣмпрі де партиде се редѣк тълт пѣдін ла ачесте карактерисате пълъ ачі. — Маі авем о партидъ, пе кареа авіа щім ла каре пласъ де партиде съ о репѣтъръм, ла а консерватівіор, саѣ ла а пропъшиторіор. Партизані ачелеіаші се пѣмеск реформаторі, пентрѣ къ лор лі се паре къ къ днчетеле лор скімътрі ар да алте форме лѣкрѣріор оменеці. Реформъторіі політїчі апъръ де сіне, къ пѣмаі еі пайнтъ дрепт ші сігър, стънд ла тіжлок днтре реакціонарі ші револѣціонарі. Еі пѣ сънт дн контра пропъшїріі, претїнд днсъ о тішкаре фърте днччатъ, сфїйтъ, крѣдъторѣ ші тот пѣмаі къ пѣстрареа дрептѣріор історїче, орї кът ар фї де маре контрастѣл днтре ачелеа ші днтре дрептѣл патрѣі. Еі зїк: съ кърѣдїм помѣл де тоте ратѣреле вскатѣ, днсъ тїнд пѣ кѣтѣва съ атіодем кът маі пѣдїн ла віѣ, ка оменїі маі нічі съ сімтѣ към трек дїн о старе реа дн алта маі вѣпъ. Че е дрепт, днтре реформъторі се афлъ тѣлді оменї де оменїе, карїі лѣкрѣ към ші ворвекъ; се афлъ днсъ ші фѣдари, карїі пе партида пропъшїторѣ о пѣртъ къ тіочвнї, о тѣпгїе тот пѣмаі къ вѣ венїторїѣ маі вѣп, дї тот кътѣ къ се маі ащепте дела тімп, ка ші към тімпѣл де сіне, фъръ тішкарѣа спїрїтѣлї ші а тѣнілор оменецї ар продѣче дела сінешї чеѣа! Рола ачелор фѣдари сеатѣпъ къ фапта ачелѣі от, каре ажѣнсе ла вѣ рѣѣ маре, кърѣі асемеѣеа ел пѣ маі вѣзѣсе; ел воїа а трече, днсъ пѣ се днкътѣта а пота саѣ а кѣѣта вреѣп ѣад; ашеа ел се пѣсе пе цертѣре, ащептѣнд зїме тѣлте ка съ треакъ рѣѣл ші кърѣл сѣі сече одатъ. Рѣѣл пѣ днчетъ а кърѣе, нічі секъ; іар о тѣл фрікос ші лепеш тотодатъ, днкъ пѣ трекѣ, чї рѣтасѣ пентрѣ тотдеѣѣна дїн кѣче пе цертѣре. Ної днсъ п'авем а дїспѣта ачі къ фѣдариі, чї къ сіпчерїі прїетїнї аї реформѣі. Пе ачещїа дї рефѣватъм тот къ асемеѣареа че о іаѣ еї дела помї. Преа віне щїм, къ вѣ грѣдїнарїѣ прїчепъторїѣ ші дещепт пѣ се апѣкъ а тѣя пѣмаі ратѣрї вскатѣ, пе каре ші фъръ аплекарѣа кѣдїтѣлї сѣѣ о фѣртѣпъ астѣлї тѣѣе тот леар фрѣнѣе ші леар ренезї ла о парте, чї ел таїе кіар ші ратѣрї верзі, ші тоді пѣшнорїі кѣдї есѣ

пе сънт кѣѣѣна арѣорѣлѣ ші сѣѣтраѣ ѣмеѣеа дела ратѣреле родїторѣ, ѣа ел кърѣдѣ токїна ші ратѣре родїторѣ, дакъ ѣеде къ ачелеа аѣ врео ѣѣл пѣтрезїчѣсъ карѣа ар пѣтеа кѣпрїнде ші сека помѣл днтрег; маі пѣлт, ел таїе ші помѣл дела рѣѣчїпъ, дакъ ѣеде къ ачелаш дн тѣлпїнъ тот е скорѣѣрос, дн ратѣрї парте марѣ вскат, де ші чеѣа лалтѣ парте тот маі рѣеѣѣе, ка пѣкѣтѣѣа венїнд о фѣртѣпъ греа, съ рѣстѣрне арѣореле, каре рѣстѣрнат съ фрѣнгъ ші съ кѣтропїаскъ пе алдїі ѣечїнї, сѣѣѣтошї ші родїторї. Токма ашеа есте ші къ ашеѣѣтїѣтеле оменецї, къ статѣрїле, фїе ачеле монархїче, арїстократїче, демократїче тот атѣта; дн орї каре ѣнеорїі ѣреї пѣ ѣреї, ещї сілїт а тѣѣе ші пѣлъ ла віѣ, адїкъ а щерѣе, а касса къ тотѣл ѣпеле ашеѣѣтїѣте ші леці саѣ скѣтелї ѣѣтѣшѣторѣ де дрепт ші патрїе. Ачі пѣ пе есте ворѣа де ѣекїѣ орї поѣ, де ѣерде орї вскат, чї пѣмаі де ѣѣп саѣ рѣѣ, де стрїкѣѣос саѣ фолосїторїѣ. Дакъ есте чеѣа ѣѣп дн кѣтаре ашеѣѣшѣнт оменекъ, дн ѣесерїкъ орї політїкъ, тот атѣта, де ар фї ачела стрѣѣѣѣекїѣ токма дела Адам орї Аврам, сѣл пѣстрѣѣм къ тѣтѣ грїѣа ші сілїнда, ші дакъ кѣтѣѣа ар фї апѣкат а се ші днгропа, сѣл скѣтем дїн рѣїне ші сѣл рѣѣѣм ѣїеѣеї спре фолосѣл оменїмїі. Дакъ днсъ афлѣм, ші пе кѣѣѣнѣем деплїн къ тодіі кѣдї пѣтем дїсчерне ѣїпеле дїн рѣѣ, къ чеѣа дн адеѣѣр есте рѣѣ, маі ѣѣртѣс днтѣмеїет пе пѣдрептате, че съ тот маі ащептѣм? съ стерпїм ші съ кърѣдїм кът се пѣте маі тімпѣрїѣ; кѣчї пѣдрептатеа де ар фї домїт мїі де апї, ѣа тот пѣдрептате рѣѣѣѣе, пе кареа пѣмаі діѣѣолїі о ѣор маі лѣѣа сѣпт ал лор протекторат. Іар дакъ ѣѣм кърѣдї тот пѣмаі че е вскат, пѣ ѣѣм фаче дн ѣечї нічі ѣѣп паш пайнте. Тот ѣѣзїм пе ѣнїі алдїі дн ѣесерїкъ ші дн стат сѣѣпїѣнд ші зїкѣнд: „Нѣмаї кѣтаре ші кѣтаре ѣѣтрѣпї де ар тѣрї, ка съ апѣѣе алдїі дн капѣл треѣїлор, къ апѣї ѣа фї маі ѣїне; орї дакъ пѣ ѣреѣ а тѣрї, кѣтаре домпїторїѣ саѣ патрїарх сѣї скѣтѣ дїн постѣрї, съ пѣпъ пе алдїі, кѣчї іарѣш ар фї маі ѣїне.“ Че маі ворѣе пѣкѣлїте! Шї дакъ ѣор тѣрї чеїа, орї ѣеї скѣте пе ачещїа, къ че оменї ѣеї днтѣлеа постѣрїле лор? Цапѣл саре таса, іедѣл саре каса. Сѣѣѣшїі імперїѣлї Кїнеї ші маі тоді рѣѣсрїтенїі де мїі де апї се тѣпгїе тот къ асемеѣеа кѣѣїте: де ар тѣрї фїѣл сѣрѣлѣї, сѣ ѣїпъ фїѣл черїѣлї; де ар кѣѣеа мандарїнїі, сѣ се палде ѣлѣмалїі; апѣї преа сѣрѣлї към сѣпт еї, пе авѣнд нічі о пїкѣтѣрѣ де кѣрѣдїѣ а сѣѣѣе ші ѣѣора ші алтора, къ днор пѣте ле ѣа фї мергѣнд фѣрте ѣїне, тіліѣне-

лор дасъ къ атът маї рѣѣ, еї рѣтѣн къ до-
рѣл дн сін, ащептѣнд пе дертѣре пѣпѣ вор
трѣмѣѣда арханѣелі. De edvkačia ценераѣіеі
пѣѣ, de tinerime дѣкъ пѣ пѣртѣ нѣчї о грїжѣ
вѣпѣ. Дакъ Хрїстос дн чеї треї анї п'ар фї
предїкат мїлор нїмїк дїн дзеваска са дѣвѣ-
цѣтѣрѣ, чї ар фї тот петрект ла грѣпѣ пѣ
маї пе фарїсеї кѣдї рѣпоса; дакъ ел п'ар фї
авѣт вѣрѣвѣѣа de a лїо спѣне дн фаѣѣ, къ
еї сѣпѣт пїще фѣдари, дншелѣторї, деспоїе-
торї карїї стрѣкѣрѣ дѣндарїл, шї днїт
къмїла, мортїнте алвїте, дн лѣвѣтрѣ плїне
de пѣторї, — крѣдеѣї къ асѣзї п'адї авѣа
нїчї еванѣелїе, нїчї прїнѣпїл лїберѣѣѣї „че
дїе пѣдї плаче, алѣїа пѣ фаче.“ Дасъ дакъ
Хрїстос шї апостолїї карїї рѣствѣрѣарѣ пе
фарїсеї, ар вїедѣвї асѣзї къ реформѣторїї (а-
тѣт маї вѣртос къ реакѣїонарїї пощрїї), еї
ар трече de ѳменї тѣрѣвѣрѣторї, шї маї тѣ
тем къ пѣ лѣар преа терѣе тѣлѣт маї вїне
de кѣт пїнте къ 1800 — анї.

Ар фї сѣ маї есплїкѣт шї ворѣеле лї-
берал, антї-лїберал, констїтѣѣїонал, антї-кон-
стїтѣѣїонал. Тодї карїї шїѣ шї сїмѣ ферме-
кѣл лїберѣѣѣїї, вор прїчѣе вшор къ лїбе-
рал се пѣтѣще ачѣла каре остѣнеѣе пѣнѣтрѣ
скѣпарѣа ѳменїлор дїн ровїї полїтїче орї чї-
вїле пѣмерїтате, пѣнѣтрѣкъ дакъ чїнеѣа ка
кълѣкторїѣ de леѣї мерїтѣ ровїа, ласѣл сѣ
о пѣрте. Антїлїберал еѣте, каре крѣде, къ
преа пѣдїнї ѳменї сѣпѣт пѣскѣѣї пѣнѣтрѣ
лївертате, чї кѣткъ чеї маї тѣлѣї ар фї осѣп-
дїдї дела патѣрѣ а зѣчеа шї а ѣеме сѣпѣт
жѣгѣл склѣвїеї. Констїтѣѣїоналїї сѣпѣт карїї
крѣд къ ѳменїї фѣрѣ токѣелї саѣ ашеѣзїмїте
шї леѣї вїне сокотїте шї пе тѣмеїѣ тѣре пѣсе,
пе каре нїмїнї сѣ пѣ ле пѣтѣ кълѣка пѣпѣ-
депсїт, пѣ ар пѣтѣа фї ферїчїдї; дїн конѣтрѣ
антїконстїтѣѣїоналїї апѣрѣ къ зп кап деѣепѣт,
саѣ шї маї тѣлѣте каре се пот авѣпта дн
фрѣвѣтѣа шї дн спїпарѣа попѣрѣлор, ле ар
пѣтѣа ферїчї тѣлѣт маї вїне, de кѣт леѣеа
скрїсѣ, санѣѣїонатѣ пѣнѣтрѣ тодї шї апѣратѣ
de браѣеле тѣтѣрор. Веде орї чїне, къ дн
капѣтеле ачѣстор дїн зрѣтѣ їнѣтерѣсѣл пер-
сонал жѣкъ рола de фрѣвѣте.

Леѣїтїмїѣїїї крѣд, къ нїмїнї алѣл п'аре
дрѣпт а domnї пѣсте попѣрѣ de кѣт пѣмаї
ачѣле преа пѣдїне фамїлїї днкоронате, de-
спре каре зїк еї, къ апѣкарѣ а domnї de
вѣакѣрї дїн воїа лѣї Dzeѣ, їар пѣ дїн а ѳме-
нїлор. Дѣпѣ опїнїа ачѣстора — Лѣдовїк Фї-
лїп, каре ла 1830 фѣ алес шї днѣронат прїп
воїнда франѣозїлор дн локѣл касѣї веѣї вѣр-
ѣѣне, пѣ еѣте реѣе, чї ка зп вѣстрѣторїѣ,
кълѣкъ дрѣптѣрїме de domnїе але рѣделор салѣ.
Дїн конѣтрѣ репѣвїлїканїї шї демокрѣѣїї пѣ
воїеск а реѣвѣѣѣе капѣте днкоронате, чї
апѣрѣ, къ попорѣл днѣрег арѣ дрѣптѣл ашї
алеѣе адмїнїстрѣторї шї гѣверѣѣторї пе чїне
шї кѣѣд ва аѣла ел къ калѣ.

Алѣ пѣмїрї каре ар маї фї се днѣделѣг
дїн чѣле десѣвѣрѣкѣте пѣпѣ ачї; ашеа de ес.
Ѣлѣтра-їѣїїї (пѣсте тѣсѣрѣ) шї есалѣѣїї (фѣп-
тѣсїѣїїї) сѣпѣт тот радїкалї, пѣмаї трѣптѣт,
зпїї маї пѣвѣпї de кѣт алѣїї. Модѣраѣїї (дн
Spanїа) с'ар дїнеа тот de реформѣторї кѣт-
пѣтадї. —

Ар фї сѣ маї фачѣм ворѣѣ шї асѣпра
сервїлїлор продѣѣторї de патрїе ла стрѣїнї;
дасъ пѣ мерїтѣ сѣ пе спѣрѣкѣт колѣпеле
къ еї, нїчї сѣї сокотїм ка партїѣѣ, чї пѣмаї
ка пїще крїмїналї.

Дѣпѣ тоѣе ачѣстѣа днѣрѣвѣѣт пе вѣпїї
пощрїї чїтїторї, de каре партїѣѣ сѣ пе дїнеѣт
пої? Рѣспѣвѣсѣл рѣтѣне сѣ шїл деа фїекарѣ.
(Дѣпѣ idem ле лѣї К. Ротѣк шї К. Вѣлѣер.)

Г. Б.

TRANSLAVANIA.

Щїрї соѣїале. Касїна Кѣлѣѣлѣї дн
30. Іанѣварїе дншї дїнѣ адѣларѣа семѣстрѣлѣ.
Акѣїонарїї ачѣстѣа сѣпѣт 200 їншї. Венїтѣл
пе а. 1847 фѣ 1766 ф. 21 крї., спѣсѣле 1642
фїор. 40 крї., шї ашеа се маї адаѣсе ла фрѣ-
мосѣл къпїтал ал касїнеї прїсосѣл de 123 ф.
41 крї. Бївлїотѣка касїнеї сѣт дїн 3234 то-
мѣрї; колѣкѣїа пѣмїсѣматїкъ дїн 21 азрї, 709
арѣїонѣї, шї 444 monede de араѣтѣ.

Соѣїетатеа de чїтїт а дамѣлор дн
Кѣлѣж авѣ пе анѣл 1847 венїт 750 ф. спѣсе
752 фїор. 38 крї. арѣїонт, адїкъ къ 2 фїор. 38
крї. днѣрег спѣсѣле пе венїт. Бївлїотѣка дн
ѣ комѣвѣсѣ дїн 83 кѣрѣї зпѣгрѣшїї, 492 пѣн-
ѣшїї шї 622 франѣозѣїї. — Фрѣвѣѣѣсѣл дн-
соѣїре, карѣа мерїтѣ а фї їмїтѣтѣ дн тоѣе
чѣтѣѣїме марї шї маї нїчї, пе зѣде парѣеа
фѣмеїаскъ пе авѣнд къ че'шї ѳморѣ зрѣѣл
зїлѣлор лѣѣї, дншї пѣтрѣче дн їнѣрїѣе, дн
пѣртѣрї de мїнѣзпї сарѣеде шї клѣвѣте пѣ-
кѣлїте, пѣчїнѣстѣск пе алѣїї шї пе сїне, рѣ-
тѣн тот одѣтѣ шї дн пѣшїїонѣѣ шї прѣстїе
грѣсѣ пе тоѣтѣ вїаѣа лор, авѣнд пѣмаї грїжа
тѣндрїїлор шї а прѣѣѣрїї de аѣонїсеала вѣр-
ваѣїлор дїн гѣрѣле прѣвѣчїлор.

— Корѣспѣндїнда ѳфїѣїалѣ дн лїмѣа
матїарѣ се днѣчѣпѣ дела 1. Іанѣварїе, ачѣеаш
дасъ терѣе грѣѣ пѣпѣ сѣ пе пѣтѣ деѣїѣе
термїнїї технїчї дн ачѣа лїмѣѣ пѣрѣдїтѣ къ
нїчї зпа дїн Еѣропа. Ашеа днѣре алѣтеле
„universitas Saxonica“ дн зѣл шї ачѣлаш
dokument се траѣѣсе дн треї модѣрї, фѣрѣ
ка траѣѣкѣторїѣл сѣ фїе сїѣѣр, каре дїн треї
ар фї маї вѣн. (Дѣпѣ M. és J.)

HUNGARIA.

Пожѣн. Дела дїѣтѣ. Чѣл маї поѣ че
авѣм еѣте зп преаналѣт рескрїпт реѣїѣѣ, адѣс
de дн. Са палатїнѣл шї чїтїт дн шѣдїндѣ
цѣнералѣ ла 1 Фѣвр. de прѣтопѣтарїѣл па-
латїнѣлѣї. Дн ачѣлаш Маї. Са дншї десѣко-
пѣре кѣтрѣ статѣрї проѣвѣнда пѣпѣлѣчѣре, пѣн-
ѣтрѣкъ дѣпѣ че дела дїѣта дїн зрѣтѣ днѣѣѣе
се аѣласѣ de пѣапѣратѣ трѣвѣїндѣ а днлѣ-
ѣѣра пе маї тѣлѣї ѳкѣрѣвїторї сѣпрѣмї
(Főispányok) дїн а ле лор скѣвѣне шї а ле сѣплїнї
пѣстѣрїле къ адмїнїстрѣторї, пѣнѣтрѣѣа трѣ-
вїле пѣвѣлїче сѣ теарѣгѣ атѣт маї їѣте шї
маї реѣѣлат, апѣї дїн прїчїна ачѣеаста се фѣкѣѣ
атѣта сѣѣмот, се адѣѣдарѣ патїѣмѣле атѣт
дн комїтате кѣт шї дн дїѣта de фаѣѣ. Маї.
Са асїѣѣрѣ пе статѣрї, къ ѳ преа тѣре хо-
ѣѣрѣѣт а пѣзї леѣїле патрїеї пѣклїнїте, дасъ

тързиор ши дншиі епископії стръині. Преа-палтеле тривънале іаѣ органисадіе маі вѣлѣ. Дн Січіліа съ се депѣтаскъ віде-реце пѣ-маі зн фрате де аї ределѣі, анѣме комітеле Акіла, кѣ зн міністеріѣ осевіт де чел неаполітан. Пентрѣ ченсѣрѣ се ашеазѣ зн дїре-горіѣ ши інстрѣкціі, пентрѣ ка скріиторіі съ пѣ маі атърне дела капрідѣл ченсорімор. Дн ѣрѣ се дѣ ертаре тоталѣ тѣтѣрор віпова-дімор ши ровідімор політічі, пѣмаі кѣдѣва преоді (дн каріі фѣрте тѣлді сънт мeste-каді ла револѣдіе) се вор маі децінеа пе зн тімп ла о інсѣл депѣртатѣ.

Чіне ар креде! Січіліаніі тѣте ачестеа реформе фолосіторе пѣ воірѣ а ле прімі; чі еі дн пѣказѣл лор кѣчі пѣ лі се дедерѣ де кѣнд ле черѣсерѣ кѣ атѣтеа рѣгѣмінте ши ѣмілінѣ, лѣпѣдѣндѣле пе тѣте, претінд: 1) Констітѣдіа днтреагѣ кѣм о довѣндісерѣ ла а. 1812 кѣ парламент формал; 2) Гардіа чі-вікъ; 3) лібертатеа тіпаріѣлѣ фѣрѣ пічі о ченсѣрѣ; 4) деспѣрдіре тоталѣ а Січіліеі де Неапол дн тѣте ратѣрїе адміністраціеі, атѣрѣнд віде-ределе деадрептѣл пѣмаі дела ределе; 5) констітѣдіі тѣнічіпале пентрѣ че-тѣді; 6) гарандіа пѣтерімор стръїне кѣ кон-стітѣдіа пѣ лі се ва маі кѣлка. — Тѣте ачестеа шірі ле авем деадрептѣл дн кѣпітала Неапол пѣлѣ дн 24. Іанѣаріе; іар дн Палермо де 2 септѣмѣні пѣ пот вені скрісорі деадрептѣл. Тот че шіім есте, кѣ револѣ-діа кѣрѣе, кѣ остѣшітеа каптонеазѣ афарѣ дн четате дн фріг, кѣ о парте се діне дн-кісѣ де попор дн фортѣреадѣ, кѣ тѣтѣ Сі-чіліа амеріонѣ кѣ ресѣларе. Се маі спѣле кѣ англїі ар фї протестат асѣпра орї кѣреі днтревенірі стръїне. Дн контрѣ пѣвлікѣл се теме де фаїма кѣ с'ар апропіа врео 50 мїі австріачї (Соціа ределѣі неаполітан е Марїа Тересїа, фїка рѣпосатѣл архїдѣче Карол, іар Марїа Клементїна, сора М. Сале днтѣратѣлѣ Австріеі Фердінанд есте соціа лѣі Леополд прїнчіпе сїчіліан). — Кѣрїерїі алеарѣ пе капете дела Палермо ши Неапол маі вѣртос кѣтрѣ Лондон, Віена ши Ст. Петерсѣврг. Се креде таре, кѣ сїчіліанїі ар фї револтат маі вѣртос днкѣраціадї де ацендіі лордѣлѣ Палмерстон, карїі дн вечїоа Малтѣ ши дн шептеле інсѣле (іонїче) пот лѣкра фѣрте комод шї фѣрѣ пічі о фрікѣ. Дн контрѣ се апѣрѣ, кѣ дакѣ ределе Фер-дінанд II. дела Август 1847 днкѣче се арѣтѣ атѣт де аспрѣ, ар фї дн ѣртареа неконтені-теі днкѣраціѣрї венїте дн кабинетѣл дела Петерсѣврг, анѣме шї дн зіледе ачестеа прїо графѣл Хрептовіч. Есте адїкѣ театѣ, кѣ попорѣле пѣштѣптѣлѣ преа с'ар днвѣда рѣѣ а тот чере шї а претінде констітѣдіі, дрептѣрї, лібертате, кѣчі еле іаѣ есемпѣл ѣлѣ дела алтѣл. —

Дела Палермо се адѣсерѣ ла Неапол врео 200 солдаді рѣпідї; іар пѣтѣрѣл шор-дімор пѣ се шїе.

— Дн кѣпітала Неапол днкѣ ферѣе кѣмпліт. Дела 22. Іанѣаріе днкѣче се лѣ-

деде кѣте о спайтѣ, се азѣ пе влїдѣ стрї-гѣрї: „скапесе чїне пѣте!“ — Се креде кѣ о корабїе франѣозеаскъ ар ста гата, ка ла мїнѣте крїтіче съ іа пе ределе кѣ тѣтѣ фа-міліа шї с'л стрѣпѣрте пе таре ла фортѣ-реада Гаета; пої днсъ пѣ преа кредем а-чеаста.

— Маі поѣ дн Палермо. Се адеверї шї атѣта, кѣ револтанціі армаді ар фї 45 мїі, кѣ днсъ дѣлѣ че реформеле редеціі пѣ се прїмірѣ, ватерїїле фѣсерѣ комѣндате а вомварда четатеа, каре се шї фѣкѣ, де шї консѣлѣ Англїеі протестѣ пентрѣ авереа не-гѣдѣторімор сѣі дн сѣмѣ апрѣне ла 6 мїлі-ѣне дѣкаді. (Газ. зовї.)

Дела Тѣрїн (кѣпітала ределѣі Сарді-ніеі) зн кореспондент віне інформат скріе дн 26. Іанѣаріе: Лѣкѣрѣл дн Італїа де віне тот маі серїос. Нѣлѣмаі Січіліа, знде ацен-діі лѣі Палмерстон сѣмѣдѣ фѣрѣ предег, чї се таре кѣ Італїа днтреагѣ се апропіе де о кѣтропіре. Сънт ѣменї карїі кред кѣ акѣта чентрѣл тѣтѣрор лѣкѣрїмор ар фї Міланѣл (Mailand). Дн ачестеа кѣпіталѣ, афарѣ де алді маі тѣлді се лѣзарѣ ла прїнсоаре шї прїнчіпеле Гонѣага, комїдіі Чесар Санчіні шї Ахіл Баналїа, іар Каотѣ шї Белкредї о тѣлїрѣ песте граціѣ.

Рѣма, 20. Іанѣаріе. Папа терѣе сїгѣр пе калеа реформелор, де шї днтѣрїѣрѣл сѣѣ тѣте се вѣд а се кѣтретѣра. Маі де кѣ-рѣнд се депѣмірѣ шї врео дої мїренї міні-стрїі, ка съ пѣ маі фїе тот преодї, адїкѣ кардіналї; ачестеа тѣсѣрѣ продѣсе пѣлѣчере фоарте таре дн попор. Днсъ токма пе а-тѣта грїжѣ днсъфѣл фаїма лѣдїтѣ кѣ австрі-ачїі ар ста съ треакѣ ла Неапол прїо ста-тѣл папїі.

Елѣведїа. Берн, 24. Іанѣаріе. Нота че-лор треї кабинетѣ кѣ датѣ дн 18. Іанѣаріе фѣкѣ ла елѣведїанї о імпресїе пе кѣт п'ар креде чїнева, адїкѣ: пѣлѣ. Елѣведїанї о прї-тірѣ кѣ о пепѣсаре де некрезѣт. Ачестеа се лѣѣ ла десѣватере дн діетѣ; ачестеа днсъ о арѣкѣ ла о комїсіе де 9 іншї ка съ аїѣѣ кѣ че шї петрече. Елѣведїанї протестеазѣ асѣпра орї кѣрѣі аместек стръїн, пе каре съот преа гата ал рѣфрѣпта шї ал рѣс-ѣате. —

Франѣа. Парїс, 29. Іанѣаріе. Спѣр-ката скандалѣ де а вїнде шї а кѣмпѣра по-стѣрїе дн ачест стат ка шї дн челе де-спотїче пѣ е чеѣа поѣ, чї се траѣе токма дн зіледе Лѣдовїчімор; се таре днсъ кѣ песте пѣдїн дн ва вате чеасѣл; пентрѣкѣ маі де кѣрѣнд се скѣртѣлѣ шї дн камера депѣтацімор, фѣкѣндѣсе шї проїект де леѣе. — Казса Елѣдїеі тѣлѣ де аїчі кѣрїерї дн сѣс шї дн жос; еа тот маі кѣшѣлѣ дѣ-рерї де кап. Ределе Сѣвдїеі днкѣ трѣптї о протестаціе, кѣчі пѣ фѣ авїсат а се те-стека шї ел ла поте асѣпра Елѣведїеі, ка зѣл каре сѣѣскрісесе тратателе дела 1815.

Данїа. Ределе хрїстіан VIII. тѣрї дн 20. Іан. Фїѣл сѣѣ Фрїдерїк VII. лѣѣ кѣрма.